

### असाधारण

### **EXTRAORDINARY**

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

# प्राधिकार से प्रकाशित

## PUBLISHED BY AUTHORITY

ਸ਼ਂ. 141] No. 141] नई दिल्ली, सोमवार, जनवरी 16, 2017/पौष 26, 1938

NEW DELHI, MONDAY, JANUARY 16, 2017/PAUSA 26, 1938

## वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

# अधिसूचना

नई दिल्ली, 12 जनवरी, 2017

का.आ. 152(अ).—केन्द्रीय सरकार, निर्यात (गुणवत्ता नियंत्रण एंव निरीक्षण) नियम, 1964 के नियम 12, के उपनियम (2) के साथ पठित, निर्यात (गुणवत्ता नियंत्रण एंव निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 7 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए,मैसर्सएसजीएस इंडिया प्राइवेट लिमिटेड, द्वार सं॰ 45-56-3/5/1, प्रथम लेन, नरिसम्हा नगर, एनएच-5, विशाखापत्तनम— 530024, आन्ध्र प्रदेश,को इस अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से तीन वर्ष की अविध के लिए भारत सरकार केवाणिज्य मंत्रालय की अधिसूचना सं.का.आ. 3975, तारीख 20 दिसम्बर, 1965 की अनुसूची में विनिर्दिष्ट खनिज और अयस्क समूह-।,अर्थात् लौह अयस्क, मैंगनीज अयस्क, फेरोमैंगनीज तथा बॉक्साइट के निर्यात से पूर्व निम्नलिखित शर्तों के अधीन विशाखापत्तनम पत्तन, गंगावरम पत्तन तथा काकीनाडापत्तन पर उक्त खनिजों और अयस्कों का निरीक्षण करने के लिए एक अभिकरण के रुप में मान्यता देती है, अर्थात्:-

(i) मैसर्स एसजीएस इंडिया प्राइवेट लिमिटेड, द्वार सं॰ 45-56-3/5/1, प्रथम लेन, नरिसम्हा नगर, एनएच-5, विशाखापत्तनम – 530024, आन्ध्र प्रदेश, खिनज और अयस्क समूह-ा का निर्यात (निरीक्षण) नियम, 1965 के नियम 4 के अधीन विनिर्दिष्ट निरीक्षण का कार्यान्वयन करने के लिये उनके द्वारा अपनाई गई विधि की जाँच करने के लिए निर्यात निरीक्षण परिषद् द्वारा नामित अधिकारियों को पर्याप्त सुविधाएं देगी; और.

237 GI/2017 (1)

(ii) मैसर्स एसजीएस इंडिया प्राइवेट लिमिटेड, द्वार सं॰ 45-56-3/5/1, प्रथम लेन, नरिसम्हा नगर, एनएच-5, विशाखापत्तनम – 530024, आन्ध्र प्रदेश, इस अधिसूचना के अधीन अपने कार्यों के निष्पादन में निदेशक (निरीक्षण और गुणवत्ता नियंत्रण), निर्यात निरीक्षण परिषद द्वारा समय-समय पर लिखित रूप में दिए गए ऐसे निर्देशों से आबद्ध होगी।

[फा. सं. 04/16/2016 - निर्यात निरीक्षण] संतोष कुमार सारंगी, संयुक्त सचिव

## MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

#### **NOTIFICATION**

New Delhi, the 12th January, 2017

**S.O.152(E).**—In exercise of the powers conferred by the sub-section (1) of section 7 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963) read with sub-rule (2) of rules 12 of the Export (Quality Control and Inspection) Rules, 1964, the Central Government hereby recognisesM/s. SGS India Private Limited, Door no. 45-56-3/5/1, 1st Lane, Narasimha Nagar, NH 5, Visakhapatnam-530024, Andhra Pradesh, as an agency for a period of three years with effect from the date of publication of this notification, for the inspection of Minerals and Ores Group-I, namely, Iron Ore, Manganese Ore, Ferromanganese Ore and Bauxite Oreas specified in the Schedule to the notification of the Government of India in the Ministry of Commerce *vide* number S.O. 3975,dated the 20<sup>th</sup>December, 1965, prior to export of said Minerals and Ores at Visakhapatnam Port, Gangavaram Port and Kakinada Port, subject to the following conditions, namely: -

- (i) M/s. SGS India Private Limited, Door no. 45-56-3/5/1, 1st Lane, Narasimha Nagar, NH 5, Visakhapatnam-530024, Andhra Pradesh, shall give adequate facilities to the officers nominated by the Export Inspection Council in this behalf to carry out the inspection specified under rule 4 of the Export of Minerals and Ores Group I (Inspection) Rules, 1965;
- (ii) M/s. SGS India Private Limited, Door no. 45-56-3/5/1, 1st Lane, Narasimha Nagar, NH 5, Visakhapatnam-530024, Andhra Pradesh,in the performance of their function under this notification shall be bound by such directions as the Director (Inspection and Quality Control), Export Inspection Council may give in writing from time to time.

[F. No. 04/16/2016– Export Inspection] SANTOSH KUMAR SARANGI, Jt. Secy.